- 4.4. 2 <u>Desarrollo de las entrevistas</u>. A nivel nacional (Bogotá) se consultaron tres instituciones con 4 personas en
 su representación; a nivel regional (Pasto) 4 instituciones con 6 representantes
 y a nivel local (Tumaco) 3 instituciones con 4 representantes. En total se
 consiguieron 14 entrevistas con los 10 organismos seleccionados.
- 4.4.3 Resultados. La información que a continuación se presenta, constituye una síntesis de cada uno de los aspectos tratados en la en-trevista. Más que la cuantificación de valores particularizados, los resultados se expresan dentro de un esquema analítico de conjunto, con énfasis en la cuan tificación de hechos observados en la prestación de los servicios de salud y siguiendo en lo posible, el mismo orden planteado en la guía preparada para llevar a cabo la consulta en referencia.
- 4.4.3.1 Defensa civil . Es un organismo eminentemente operativo del estado, con categoría de establecimiento público descentra-lizado adscrito al Ministerio de Defensa Nacional . Su misión está encamina da a promover, organizar y capacitar a la población para afrontar adecuada mente las situaciones de emergencia producida por los desastres de orden natural o artificial , así como algunos otros aspectos en la seguridad de la comuni dad . Su estructura orgánica contempla una Dirección Administrativa como parte oficial del organismo y un voluntariado integrado por miembros espontáneos

y desinteresados en la prestación de sus servicios.

Las funciones las desarrolla a través de : Una Dirección y Administración cuya Junta Directiva está integrada por los Miembros de Defensa Nacional, Gobierno Salud, Comunicaciones, Comandante General de las Fuerzas Militares y Director General de la Policia Nacional. Una Dirección General, Secretario General, el Asesor Jurídico, los Jefes de Divisiones Orgánicas, los Delegados Regionales, los Comandantes de zona especial y los Jefes de zonas de Defensa Civil.

La ejecución de las acciones para atender la emergencia las ordenó en cada uno de los niveles (Nacional, Regional, Departamental, Local etc.) el funcionario de mayor jerarquía dentro de la Institución.

La coordinación interna a nivel central , la realizó por intermedio de sus delegados especiales, seleccionados dentro del personal de la Institución . En el resto de los niveles , las personas con mayor jerarquía dentro de ellos, actua ron como coordinadores para el desarrollo de sus actividades .

La coordinación inter-institucional la efectúa en primera instancia, a traves del Comité Nacional de Emergencia, integrado por la Presidencia de la República, los Ministerios, la Dirección General de la Policia Nacional, Planeación

Nacional, y algunos otros organismos. Dicho Comité declara el estado de emergencia para las zonas afectadas, las acciones que deben cumplirse y señala las instituciones y funcionarios que deben participar en los trabajos de auxilio.

En forma específica, la Defensa Civil coordinó sus acciones con los grupos de emergencia, planeamiento y recons trucción. El primero tiene a su cargo la adopción de medidas indispensables para afrontar los problemas de desastre y el segundo, la evaluación de la magnitud de los problemas creados por los desas tres y la elaboración de planes concretos de reconstrucción del área afectada.

El grupo de emergencia lo integran : Las Directivas de Defensa Civil Colombi<u>a</u> na , Cruz Roja Colombiana , Nutricion del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar , Instituto de Hidrología , Meterología y Adecuación de tierras , Poli - cia Nacional , Comandos Generales de las Fuerzas Militares y Secretarías Ge. - nerales de los Ministerios de Gobierno , Salud , Comunicaciones , Obras Públicas e Instituto de Mercadeo Agropecuario .

El grupo de Planeamiento y reconstrucción lo integran:

El Jefe del Departamento Nacional de Planeación, el Director del Presupuesto Nacional, Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, Seguros Sociales, Instituto Nacional de Salud, Los Subdirectores de la Policia Nacional, Defensa Civil y los Gerentes del Instituto de Crédito Territorial, Caja de Crédito

Agrario e Instituto de Mercadeo Agropecuario.

A nivel Regional, Defensa Civil coordina sus acciones con los Comités de Emergencia integrados por el Gobierno Seccional. A nivel local igualmente la coor
dinación se trató de efectuar con los Comités de Emergencia integrados por el
Gobierno Municipal.

En cuanto a recursos ordinarios se refiere, acutalmente (1.981) Defensa Civil incorporó dentro de sus presupuestos, cincuenta millones de pesos (un millón de dólares aproximadamente) para la atención de emergencia. En la época del sísmo le fué asignado como recurso extraordinario por el Gobierno Central, ciento cincuenta millones de pesos (tres millones de dólares aproximadamente) de los cuales destinó 45 millones para la salud (Ministerio de Salud) y 16 millones para acueducto y alcantarillado (Insfopal) dentro de varias gestio - nes de distribución.

4.4.3.2 Cruz Roja Colombiana, Constituye una sociedad nacional recono cida por el Estado como auxiliar de los poderes públicos. Sus objetivos están centrados en la planeación, preparación
y desarrollo para mitigar los efectos causados por las situaciones de desastre,
bien sean de origen natural o provocado y que amenazan la vida o estabilidad
social de las comunidades. Su estructura organica la conforman la parte ofi

cial de la Institución y el grupo de voluntariado en sus diversos niveles operativos.

Las funciones las ejerce a través del Comité Ejecutivo de la Sociedad, el Comité Asesor del Socorro Nacional y los representantes de los grupos o comités destacados en los diversos niveles regionales, departamentales y locales.

La ejecución de las tareas para abordar los problemas derivados del desastre la ordenó en cada uno de los niveles territoriales, el funcionario de mayor rango jerárquico dentro de la respectiva repartición Institucional.

La coordinación intra-institucional a nivel central la realizó el Director del Socorro Nacional de acuerdo con las facultades que el Gobierno delega a la Sociedad, previo análisis de la situación establecida con el Comité Nacional de Emergencias y la Presidencia del Comité de la Sociedad. En los demás niveles la coordinación se responsabilizó en las personas de mayor jerarquía que componen las unidades territoriales.

La coordinación inter-institucional se efectúo en forma general con los grupos que el Gobierno Central estableció a través del comité nacional de emergencias. En forma específica, a nivel central las acciones se coordinan con el Comité Asesor del Socorro Nacional, integrado por el Presidente de la Cruz Roja y dos

Miembros del Comité Ejecutivo, un delegado del Ministerio de Salud y uno del Ministerio de Defensa, quienes asumen la responsabilidad de la planeación y ejecución de las acciones de socorro.

A nivel regional la coordinación se efectúa con dos miembros del Comité Departamental desde la regional, el representante del Servicio Seccional de Salud, los representantes de las autoridades militares locales y un representante de cada una de las secciones administrativas que forman parte de la regional. En el ám - bito local y demás zonas especiales, con las autoridades respectivas del Gobier- no Municipal.

En la que se refiere a recursos ordinarios para atención de las emergencias, la Cruz Roja Colombiana canalizó su presupuesto en bienes y servicios distribuidos directamente a las víctimas de los desastres.

4.4.3.3 Instituciones restantes. Las instituciones restantes entrevistadas, no tienen un equipo permanente y entrenado para las situaciones de emergencia. El tipo de organización que se establece depende de las circunstancias del problema y con intervención de los grupos de personal que trabajan en la Institución formada por los Directivos de la misma.

La ejecución de las acciones las ordena el Jefe del Organismo en cada uno de

los niveles nacionales, Regional y Local de acuerdo con las consultas e instrucciones que puedan establecerse con las dependencias jerarquicas superiores de las cuales dependen.

La coordinación intra-institucional fué asignada a la persona o grupos de personas que a juicio del Jefe de la Institución fueron los más indicados para prestar su concurso, de acuerdo con los tipos de servicio en los que pudo comprometer-se para cumplir con las tareas en forma coherente con las actividades propias de la Institución.

La coordinación inter-institucional se estableció en cada uno de los niveles a través del gobierno y demás Instituciones de servicio a la comunidad. A nivel Seccional, por ejemplo, la coordinación se buscó a través de la Gobernación y sus dependencias. Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Bienestar Familiar, Comandos Militares y demás Instituciones Departamentales. A nivel Local, no se consideró este hecho. Cada uno de los grupos operó en forma indepen - diente en la prestación de sus servicios de auxilio.

Desde el punto de vista de recursos ordinarios para atender los problemas causados por los desastres, ninguna de estas institucion es lo contempla en su presu puesto. Cada uno de los organismos programa sus ayudas con base en la exis tencia de elementos y en algunos casos, mediante el traslado de fondos de
sus programas regulares.

4.4.3.4 <u>Tipos de Servicios prestados</u>. De los equipos de comunicación normales disponibles por los organismos loca-

les afectados por el sismo (teléfono, telex, emisoras, radio) ninguno pudo oper rar por falta de energía al ser destruidas las centrales de estos servicios. Debido a ello, en principio las comunicaciones quedaron interrumpidas y sólo pudieron establecerse en parte (aproximadamente dos horas después) cuando se logró establecer el control y contacto con los equipos de radio- aficionados localizados en uno de los lugares del área afectada (El Charco). Posteriormente al ser enviados los primeros grupos de rescate, se llevaron equipos de radio portátil con los cuales se extendió gradu almente la red de comunicaciones en las áreas problema.

En los lugares donde se pudo establecer la energía eléctrica en forma rápida o donde no se interrumpió, las comunicaciones fueron bastante ágiles en su red de información especialmente a nivel de las emisoras radiales.

El transporte para el desplazamiento de las recursos de auxilio operó a nivel na cional a través de la vía áérea con helicópteros y aviones pequeños de la fuerza
Aérea Colombiana, una vez se conoció la habilitación de los campos para reali zar tales operaciones. Defensa Civil participó con una avioneta de su dotación
y la Cruz Roja con un avión DC 3 contratado en la ciudad de Cali, A nivel
seccional, la ciudad de Pasto no pudo desplazar sus ayudas por éste medio, a
pesar de sus reiteradas solicitudes de apoyo a los niveles centrales. La movili -

zación la cubrió en vehículos automotores (con un tiempo de 12 a 14 horas) por una vía de dificil acceso (300 kilometros) especialmente en las cercanías de Tumaco donde sufrieron graves averias a consecuencia del sísmo.

A nivel local y dadas las características de dificil acceso para la inmensa mayo ría del área afectada, el transporte tuvo sus mayores dificultades. La falta de
embarcaciones pequeñas y de combustible para operar los escasos recursos en
éste campo, restaron los esfuerzos emprendidos para llegar en forma oportuna a
los sitios donde la población esperaba ser auxiliada.

El suministro y utilización de los recursos programados de acuerdo con la capacidad de oferta institucional, los aportes de la comunidad y los aportes de las sociedades nacionales e internacionales de solidaridad, representados básicamente en alimentos, abrigo y drogas. En forma global el recurso humano local y el recurso humano desplazado aunque suficiente, debió sortear serias dificultades de coordinación para cumplir con sus actividades básicas de reconocimiento de áreas, salvamento, traslado de pacientes, atención a las personas, atención al medio, distribución de auxilios, reconstrucción de servicios y control de las operaciones etc.

En cuanto a recursos desplazados en forma específica por las instituciones entrevistadas, se pueden sintetizar las siguientes:

- Ministerio de Salud: recursos médicos y paramédicos para la elaboración del diagnóstico de los problemas de salud causados por el sismo, planeación ejecución de las acciones de salud de acuerdo con las necesidades más so bresalientes, traslado de recursos y control de las operaciones en sus diversos niveles.
- Cruz Roja Colombiana: recursos de personal de la oficina central y del voluntariado de 10 secciones del país con 70 personas aproximadamente; combustible para avión, abrigo (lencería, vestuario, alimentos, mena jes de cocina, elementos de curación, drogas y sangre).
- Defensa Civil Colombiana: recursos de personal de la Institución y del voluntariado con 50 unidades aproximadamente; combustible para avión, abrigo (lencería, vestuario) carpas, chalecos salvavidas, botes a motor, botiquines de primeros auxilios, alimentos (dos mil cajas de 20 kilos para 6 7 personas 15 días) drogas y algunos elementos para reconstrucción de viviendas.
- Servicio Seccional de Salud de Nariño: recursos humanos con 35 perso nas así: 10 médicos, 6 enfermeras, 15 auxiliares de enfermería y 4
 personas de saneamiento ambiental; 6 vehículos, abriga, alimentos,
 agua y drogas (antitoxinas, antibióticos, anestesia, analgésicos, sue ros, sangre, yeso y materiales de sutura).
- Hospital Departamental de Pasto: recursos humanos representados en 5
 médicos y 10 auxiliares de enfermería, abrigo, alimentos y drogas en

general .

Hospital San Pedro de Pasto: recursos humanos representados en 4 médicos 4 auxiliares de enfermería y otro personal de apoyo, red de comunicacio – nes a través del equipo de radio aficionados de propiedad del Director del Hospital, alimentos, abrigo y drogas en general.

Es importante destacar, que el desplazamiento de los recursos de auxilio por parte del Servicio Seccional de Salud de Nariño, Cruz Roja Pasto, Defensa Civil de Pasto, Sectores del Gobierno Local, no solo fué dirigido a la zona del pacifico, sino que debieron integrar comisiones por separado para atender los problemas de la zona andina, como área altamente afectada, especialmente por la destrucción de viviendas. Para esta zona (Tuquerres, Samaniego, La Florida, Linares y Sotomayor) el servicio Seccional de Salud integrá una comisión com puesta por 4 médicos, 3 enfermeras y dos promotoras de saneamiento para atender y evaluar los daños de salud, conjuntamente con el personal de salud ubicado en dichas zonas del departamento. En estos lugares igualmente distribuye ron alimentos, abrigo y drogas en general.

Desde el punto de vista de áreas específicas donde el sísmo causó los mayores daños materiales y humanos, la situación de socorro inicial debió sortearse con los recursos de personal institucional de salud y de personal de las organizaciones comunitarias de base. En general, estas instituciones o grupos estuvieron integrados así:

- Tumaco: Hospital Regional de Salud San Andrés, Puesto de Salud del Pian Padrinos, Cruz Roja, Defensa Civil, Alcaldía Municipal, Apostadero de la Fuerza Naval, Oficina Zonal del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria, Bienestar Familiar, Juntas de Acción Comunal, (15 aproximadamente) Cuerpos de Bomberos.
- Robles : Puesto de Salud
- San Juan de la Costa : Pue sto de Salud .
- El Chago: Hospital Sagrado Corazón de Jesús
- Iscuandé: Puesto de Salud
- Mosquera : Puesto de Salud .
- 4.4.3.5 Evaluación de Actividades y recursos desplazados en Organización ,

 Planeación , Coordinación y Servicios . En cuanto a la organización se refiere , cada institución

estructuró sin dificultad su propia línea de acción para la conformación de sus grupos de apoyo. No ocurrió igual suerte para los suministros debido a la falta de conocimiento previo de las necesidades en cuanto al tipo, cantidad, especificidad cualitativa y seguridad para su traslado.

La planeación de las tareas con participación conjunta de las Instituciones y como una estrategia indispensable para conseguir resultados satisfactorios comu

nes en la prestación de los servicios, solo operó en buena medida a nivel Nacio –
nal y Seccional; a nivel Local no fué posible desarrollar ésta estrategia, a pe –
sar de los esfuerzos realizados para conseguirla.

La programación de los servicios se llevó a cabo en todos los casos , de acuerdo con los recursos existentes .

La oportunidad y calidad de los mismos estuvo obstaculizada en algunos casos por los problemas de transporte y medios adecuados de conservación, especialmente para los elementos que requerían de tales medios de precaución.

La coordinación a nivel de los sitios de desastre no fué posible establecerla, debido a las situaciones particularizadas de trabajo que tomaron cada uno de los grupos al no concretarse los acuerdos para la asignación de la o las personas que debieron dirigir las acciones de conjunto. La solución se produjo después de un largo tiempo, a través de la ingerencia del Gobierno mediante la asignación de un Jefe Civil y Militar.

La totalidad de los Servicios de apoyo brindados por los organismos fueron ampliamente utilizados en la emergencia. Los recursos humanos se consideraron suficientes, pero nobien utilizados, debido a las dificultades en su distribución para la atención de los turnos programados dentro de las 24 horas al día y los proble-

mas de desplazamiento hacía los sitios apartados y de dificil acceso de comuni - cación.

En cuanto al tipo de recursos más necesitados y no disponibles, se mencionaron solamente algunos de carácter general: agua potable, alimentos, equipos de conservación, embarcaciones para la navegación por rió, vehículos automo - tores, combustible, equipos de comunicación y equipos para la reconstrucción de los servicios.

4.4.3.6 Grados de Satisfacción y cumplimiento. En general, la eficiencia lograda en la prestación de los servicios, fué calificada por los Directivos como buena para casi la totalidad de las acciones que se llevaron a cabo en las áreas de desastre. El espíritu de solidaridad y la extraordinaria intención de cooperación con una dosis grande de buena voluntad de servicio, hicieron posible cumplir cada una de las tareas de acuer do con los objetivos trazados y mediante los lineamientos dados en los procesos de planeación y ejecución de las acciones tomadas por los grupos participes particularmente.

Capitulo 5

CONCLUSIONES

- La investigación tomó como área de estudio la parte sur de la Costa del Pacífico, incluyendo los municipios de Tumaco, Mosquera y Charco; por ser esta la más afectada por el sísmo.
- La encuesta de hogares se realizó tomando una muestra representativa de tal forma que el tamaño de ésta era suficiente para incluir los problemas padecidos. Tomó como referencia para hacer la muestra un universo total de 29.330 hogares. El interés fué llegar a aquellos hogares que sufrieron más el impacto del sismo por lo cual se hicieron estudios y reuniones previas en Tumaco con el fin de determinar los barrios más afectados en Tumaco y conglomerados alrededor de los rios y ensenadas; con base en los registros del Servicio de Erradicación de la Malaria.
- Los resultados en cuanto a morbilidad por lesiones muestran un ascenso en el grupo de personas para los 15 44 años de edad .
- Dada la hora en que se produjo el sismo la mayoria de las lesiones se produjeron en el domicilio. De los que tuvieron la oportunidad de ser aten-

didos aproximadamente la mitad de las personas recibió atención por parte del recurso médico, en los hospitales de Tumaco y Charco; una cuarta parte de la atención fué ofrecida por el personal empírico y las demás por pairentes y familiares.

- En cuanto al lugar donde fué brindada la atención figura en su orden : la casa , el hospital , los puestos de salud y socorro .
- En la encuesta de hogares , en cuanto a mortalidad se refiere las tasas se -
- ñalan el municipio del Charco como el más afectado.
- En el mar y en las residencias se produjeron la mayoría de las muertes y éstas se produjeron en el momento del sismo y en el lapso de la hora inmediata siguiente.
- En la encuesta de hogares el mayor grado de suficiencia y calidad de los servicios fué alcanzado por los grupos u organizaciones que se desplazaron para ofrecer auxilio a la población.
- Como característica muy particular de la estructura habitacional , la constituye el hecho de que casi la totalidad de las viviendas utilizan la made

ra ,

- En la encuesta a las instituciones se encontró que el médico y la enfermera
 (profesional y auxiliar) fué el personal más utilizado , en algunos otros casos manifestaron las necesidades de personal especializado .
- La remisión de pacientes a otros centros de mayor complejidad y nivel de atención no fué fácil por carecer de medios de transporte y comunicación necesaria. Estos factores estan relacionados con el dificil acceso a las zonas de desastre.
- Ninguno de los organismos del área del sismo tenía conocimiento previo sobre plan de catastrofe.
- En las entrevistas a los directivos se observó la falta de coordinación entre
 las diferentes entidades que participaron y colaboraron durante la emergencia;
 y así también la necesidad de establecer la regionalización para la dotación
 y prestación de los servicios en caso de emergencia.
- Dadas las dificultades para la obtención de información en las instituciones tanto del sistema de salud como de los que acuden a prestar acciones de socorro se resaltó la necesidad de diseñar y utilizar un instrumento de registro mínimo para éstos casos.

Desde el punto de vista de daños causados a la población en el área de desastre con respecto a la población total del país se puede decir que aproximadamente esta proporción fué del 0.09 %. Igualmente la proporción del área afectada (con gran severidad) con respecto al país fué del 1.32 %:

BIBLIOGRAFIA

- CRUZ ROJA COLOMBIANA. <u>Manual normativo de socorros: Socorro nacio</u>
 nal. - Bogotá: Cruz Roja, 1981.
- DEFENSA CIVIL COLOMBIANA. Qué es y qué hace la defensa civil colom biana. - 2a. ed. - Bogotá: Imprenta y publicaciones de Fuerzas Militares, 1977. - 56 p.
- OFICINA SANITARIA PANAMERICANA. O.P.S. Función propuesta de la O.P.S en investigaciones sobre desastres. mimeografiado 7 19 - 7
- OFICINA SANITARIA PANAMERICANA. Terremoto de Guatemala: Evaluación epidemiológica de las operaciones de socorro. C. De Ville de Goyet... et al... Washignton: OPS, 1976. -- LXXI, No. 3, P. 199 215
- REPUBLICA DE COLOMBIA. DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO NACIONAL

 DE ESTADISTICA DANE. Censo damnificados de Tumaco. Bogotá:

 DANE, 1980. (Tabulados).

- sobre algunos efectos demográficos y de salud del terremoto de Managua:

 Diciembre 23, 1972. -- Managua D.N: Imprenta Nacional, 1974. -67 p.
- UNIVERSIDAD JAVERIANA. INSTITUTO GEOGRAFICO DE LOS ANDES

 COLOMBIANOS. Terremotos Colombianos noviembre 23 y diciembre 12

 de 1979: informe preliminar - Bogotá: Instituto Geográfico de los

 Andes Colombianos, 1980. - 95 p. (serie A, Sismología No. 45)



ANEXO No. 1

ENCUESTA A LOS HOGARES DE LAS POBLACIONES AFECTADAS

MINISTERIO DE SALUD DIRECCION DE INVESTIGACIONES

DIVISION DE ASESORIA Y EJECUCION

CATASTROFE DE TUMACO

CONSECUENCIAS EN LA SALUD DE LA POBLACION

ENCUESTA A LOS HOGARES DE LAS POBLACIONES AFECTADAS CONFIDENCIAL : LA INFORMACION QUE EL MINISTERIO DE SALUD SOLICITA ES CONFIDENCIAL - EL DECRETO 1633 ESTABLECE LA RESERVA ESTADISTICA

l,	IDENTIFICA	CION	-		<u></u>						
	MUNICIPIO					ZONA					_ 📮
	No. DEL SEG	MENTO			3 4	No. DE	LA VIVI	ENDA			5 6 7
	No. DEL HOS	GAR				No. DE	PERSON	AS EN E	L HOGAR		9 10
	LOCALIDAD		(Barrio -	- Vereda -	Corregim	iento— Ca	seria)				
	DIRECCION D	E LA VIVIEN									
	RESULTAD										
	VISITA No	FECHA	HORA	E.C.	E.1.	A M.	A.T.	0.C.	V.D	R,	O.M.
	į										
	2										
	0.C.= 0CL	SENTES MON	OMPLETA KENTANEAMEI ENTREVISTA			AT. V.D.		TES TEN: Da desha		-	
	NOMBRE DE	L ENTREVI	STADOR	•				<u>. </u>			
	ENTREVIS	TADO: >	NOMBRE							- · · · · ·	
	SEXO	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		RO	L DE RE	LACION C	PARENT	ESCO C	ON RELA	CION AL	. JEFE
	EDAD (en añ	ios)	14 15	DE	L HOGAR	<u></u>	<u> </u>		= 	· - <u>-</u> -	16
		<u></u>		·				<u> </u>			

II. INFORMACION SOBRE LOS FALLECIMIENTOS Y FACTORES ASOCIADOS LOS DATOS SOLICITADOS SOLO DEBEN REFERIRSE A LOS PROBLEMAS CAUSADOS EN EL MOMENTO DEL SISMO (Diciembre 12 de 1979) Y LAS 72 HORAS INMEDIATAMENTE SIGUIENTES — 3 DIAS — — HAGA ESTAS PREGUNTAS A TODOS LOS HOGARES VISITADOS — OI. CUANTAS PERSONAS COMPONIAN ESTE HOGAR EN EL MOMENTO EN QUE SE PRODUJO EL SISMO ? _____ IT IB (No olvide incluír a miembros del hogar que por alguna razón pudieron haber estado queentes del hogar ese día) SI ALGUNAS DE ESTAS PERSONAS SUFRIERON LESIONES O FALLECIERON (cilí miemo a en otro lugar),

HAGA LAS PREGUNTAS OZ Y OB SI NO SE PRESENTAN ESTOS HECHOS, PASE A LA PREGUNTA O4.

02.	CUANTAS PERSONAS DE ESTE HOGAR SUFRIERON ALGUNA LESION ?	19 20
	DONDE ? 1. AQUI MISMO 2. EN OTRO LUGAR	
	3. QUE LUGAR (LOCALIDAD)	22 23
03.	CUANTAS PERSONAS DE ESTE HOGAR FALLECIERON ?	
	DONDE ? I. AQUI MISMO 24 2. EN OTRO LUGAR	25
	3. QUE LUGAR (LOCALIDAD)	26 27
04.	QUE PERSONAS, GRUPOS U ORGANIZACIONES CON RESIDENCIA PERMANENTE EN ESTE LUGAR PRESTARON SUS SERVICIOS INMEDIATOS DE SOCORRO A USTED Y SUS VECINOS ?	
05.	EN CUANTO TIEMPO APROXIMADO SE EMPEZO A DAR SOCORRO A USTED Y SUS VECINOS	? ?
	HORAS>	38 39
06.	LA ATENCION OFRECIDA POR ESTAS PERSONAS O GRUPOS FUE:	П
07.	I. SUFICIENTE 2. INSUFICIENTE 3. NO HUBO LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS BRINDADOS FUERON:	42
Or.	I. BUENOS 2. REGULARES 44 3. MALOS 45 4. NO HUBO	46
08.	QUE PERSONAS, GRUPOS U ORGANIZACIONES CON RESIDENCIA EN OTROS LUGARES SE	:
	HICIERON PRESENTES DESPUES DEL SISMO ?	
		
09.	EN CUANTO TIEMPO APROXIMADO DESPUES DEL SISMO SE HICIERON PRESENTES ESTOS	
10	LA ATENCION OFRECIDA POR ESTAS PERSONAS O GRUPOS FUE :	57 58
	I. SUFICIENTE 2 INSUFICIENTE 60 3 NO HUBO	61
H,	LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS BRINDADOS FUERON	
	BUENOS 2. REGULARES 3. MALOS 4. NO HUBO	65

12.	CONOCIO USTED FAMILIAS QUE DESAPARECIERON COMPLETAMENTE LUEGO DE QUE SE PRO-
	į
	DUJO EL SISMO ?
	I. NO 66 2. 51 67 CUANTAS ? 68 69
	SI LA RESPUESTA ES AFIRMATIVA, ANOTE A CONTINUACION EL NOMBRE DEL JEFE O
	CABEZA DE CADA UNA DE LAS FAMILIAS DESAPARECIDAS
13.	NOMBRE DE LAS FAMILIAS LUGAR DONDE DESAPARECIERON
	81
	SI EL ESPACIO ES INSUFICIENTE, ADJUNTE HOJAS ADICIONALES
i 4 .	
	EL SISMO ?
	I. MATERIAL DE LAS PAREDES
	2. MATERIAL DE LOS TECHOS :
08	SERVACIONES:

No. DE ORDEN	PACLECIDOS 12. MUSER ANOS		FALLECIMIENTO		
82 83		84	85 86	87	
01					
02					3.3
03					
04					
05					
06					
07				27	
08				1 2 2	
09					
10					

15. CARACTERISTICAS Y FACTORES ASOCIADOS DE LOS FALLECIDOS (CONTINUACION) (CONSERVE EN ESTE CUADRO EL MISMO No. DE ORDEN QUE TENGA LA PERSONA EN EL ANTERIOR)

No.		RECIBIO ATENCION MEDICA ?		DONDE FUE BRINDADA LA
DE	CAUSA DE LA DEFUNCION	i. Ši	QUIEN LA BRINDO?	ATENCION MEDICA
DRDEN 82 83	91 92	2.NO 93	94 95	96 97
	HIMANI			
01				
02		┢──┼		
03				
04				
05				The state of the s
06				
07				
0.8				
09				
10				

No. DE ORDEN	NOMBRE Y APELLIDOS DE LOS LESIONADOS	SEXO I. HOMBRE 2. MUJER	EDAD EN AÑOS	LUGAR DONDE SUFRIO LA LESION (Espacio geografico)		TIEMPO TRANSCURE ENTRE EL SISMO Y I MOMENTO DEL SOC	EL :ORRO
98 99		ЮО	101		103		105
01							
02							
03		İ					
04							
05							
06							
07							
80							
09							
10							

16. CARACTERISTICAS Y FACTORES ASOCIADOS DE LOS LESIONADOS (CONTINUACION)
(CONSERVE EN ESTE CUADRO EL MISMO No. DE ORDEN QUE TENGA LA PERSONA EN EL ANTERIOR)

No. SITIO DE LA	RE	CIBIO ATENCION MEDICA ?	DONDE FUE BRINDADA LA
DE (Parte del Cue		QUIEN LA BRINDO ?	ATENCION MEDICA ?
6 99	107 108	109	in in
OI			
oz			
03			11226
04		The second secon	
05			
06			
07			
08			
09			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
10	Annual and a second and a secon	and the second	

ANEXO No. 2

ENCUESTAS HOSPITALES LOCALES, REGIONALES, PRIVADOS Y PUBLICOS,

SERVICIOS DE SALUD PRESTADOS DURANTE LAS 72 HORAS INMEDIATAS AL

SISMO

MINISTERIO DE SALUD

Dirección de Investigaciones

División Asespría y Ejecución

CATASTROFE DE TUMACO Consecuencias en la salud de la Población. CONFIDENCIAL: La información que el Ministerio de Salud solicita es Confidencial El Decreto 1633 establece la Reserva estadística.

ENCUESTAS HOSPITALES LO	DCALES, REGIC	ONALES, PRIVADOS Y PUBLICOS
SERVICIOS DE SALUD PREST	IADOS DURANT	E LAS 72 HORAS INMEDIATAS AL SISMO
ESTE FORMULARIO DEBE SER	DILIGENCIADO	D POR EL DIRECTOR DEL ORGANISMO ENCUESTADO
I. IDENTIFICACION :		
Nombre del Organismo		
Nivel de atención		
No. de camas	Especialidad:	Pediatría Gineco Obstetricia
		Cirugía
		Medicina Interna
		Pensionados : Indiferenciado :
		Indifferentiago ;
Contaba el Organismo de salud	dicon servicins c	de urgencias : SI NO
Localidad		
Municipia	<u> </u>	Barrio , Vereda Corregimiento Caserio)
Nombre del entrevistador Nombre del Director del Organ		
Nombre del informante	nismo	
Cargo del informante		
II . DISPONIBILIDAD DEL RI	ECURSO HUMAN	NO ·
01 . Personal que se enc	ontraba laborand	do en el Organismo en el momento de ocurrir el sismo :
Número de Enfermer	ras gradvadas	
Número de auxiliare	es de enfermeria	
Número de médicos	internos	
Número de médicos	residentes	
Número de médicos	rurales	
Número de médicos	adjuntos	
Número de Bacteriói	logos	
Número de técnicos	de Rayos X	

Número de técnicos de ma	ntenimiento :
Mecánicos 🔲	Eléctricos 🔲 Otros 🗍
Número en servicios gener	ales
Asso 🗌 Cocina	Administración Lavandería
Roperia 🔲 Farmaci	a Camilleros C
Conductores Otros	
02 Anotar el orden de prioridad	Cual fué el personal de salud más utilizado :
Enfermeras graduadas	Auxiliares de Enfermería
Médicos Internos	Médicos residentes Médicos rurales
Médicos adjuntos	Otro personal como :
0.3 Indicar qué tipo de personal diatas al sísmo :	fué el más necesario y no disponible durante las 72 horas inme-
En ^c ermeras graduadas	Auxiliares de Enferme: ĭa
Médicos internos	Médicos residentes Médicos rurales
Médicos adjuntos	Médicos especialistas en :
Técnicos en mantenimiento	en :
Técnions de rayos X	Laboratoristas 🔲
Personal de servicios general	es para :
Otro personal como :	
III INFORMACION SOBRE ACT	IVIDADES DEL PERSONAL DE SALUD
01 – Conocimiento de un plan de	catástrofes :
El personal de salud no sabia	qué hacer
El personal de salud sabĭα qu	é hacer por explicaciones previas
02 Comportamiento del personal sísmo :	que se encontraba laborando en el momento de ocurrir el
	rienda del Organismo
Ayudó a hospitali	evacuar a los pacientes Zados
No suph	que hacer

03 - Quien tomó la iniciativa de organización en el Organismo de salud en el momento de
ocurrir el sismo ?
04 - La evacuación de los pacientes hospitalizados se produjo en orden : SI NO
05 - Anotar el orden seguido por el personal de salud para la evacuación de los pacientes hospitali-
zados :
Pediatría Maternidad Cirugía Medicina interna
Pensionados
06 - Hubo lesianadas enter los pacientes hasoitalizadas ? SI NO
IV - INFORMACION SOBRE DEMANDA DE SERVICIOS A CONSECUENCIA DEL SISMO
0) - Número de personas que demandaron atención en el Organismo a consecuencia del sismo
Edad M.
Menores de 1 año :
1 a 4 ains :
5 a 14 años:
15 a 44 a≅os :
45 a 50 años :
60 y más años:
02- Número de pacientes que fallecieron en el Organismo :
Edad <u>F. 1 M.</u>
Menores de 1 año :
l a 4 años:
5 a 1 4 años :
15 a 44 años :
45 a 50 años :
60 y más años:
03 - Anotar las 10 causas orincipales de diagnóstico de ingreso, el número total de ingresos :
1 No. :
2 No. :
3 No. :
4
6 No. :
7 No. :
8 No. :
9 No :
10 No :

	_	secuenci		durante las 72 horas i	inmediata Na	s; en número y tot		
	1							
	4							
					No			
	1 3.							
				Total	:	~		
-	Anatar las 10 c	ausas orin	rcipales de mu	erte, número y total	:			
					No.			
	5							
					No. —			
					No.			
	10.				No.			
	1-11-				140			
				Total	:			
	_							
	Factores asociac	dos con el	tal tecumient) :				
	Faita de elemen	itos para	trabajar	ſ	}			
	Falta de elementos para trabajar							
	Pánico entre el personal en servicio							
	Gravedad de las pacientes							
	DIFICULTADES PARA LA PRESTACION DE SERVICIOS DURANTE LAS 72 HORAS INMEDIATAS AL SISMO .							
				tt. utttbf		at da allemana al est		
	Fueron los elementos y materiales de curación disponibles en el momento de ocurrir el síst							
	. Delon 103 e en							
	Adecuados	Si	NC	Suficientes				

	Anotar los elementos y materiales más utilizados y disconibles :
	Elementos y materiales de curación más necesitados y no disconibles :
•	Fué la lencería (sabana, colchón y cauchos) disponibles en el momento de ocurrir el sísmo:
	Adequados SI NO Suficientes SI NO
	Anotar la lencería más utilizada y disponible :
	Lencería más necesitada y no disponible :
	Fué el equipo de laboratorio disponible en el momento de ocurtir el sísmo :
	Anotar el equipo (s) más utilizado (s) y disponible (s):
	Equipos más necesitado (s) y no disponible (s):
	Contaba el Organismo de salud con banco de sangre ? \$1 NO El Banco de sangre disponible fué :
	Adecuado SI NO Suficiente SI NO Anotar los pedidos más solicitados y disponibles :
	Sangre completa Plasma
	Globulos emaaquetados Otros Sin resouesta Anote los grupos de sangre más utilizados y disponibles :

	Contaba el Organis El equipo disconible					
	Adecuado SI	NO	Suficiente	Şi	NO	
, 	Anotar los exámenes	s más solicitado	os y disponibles :			
-	Examenes más solici	······································	anibles :			
-						
-	La (s) solo (s) de					
	Suficientes SI	NO -		-		
-	Anotar los procedim					
		oéuticos que má	ás requirieron pe		eron oracticar (razones)	
) page pequeño	t ciruaia dienonih	la (a) fua (
	El (los) espacio (s) para pequeña cirugía disponible (s) fue (ron): Adecuados Si NO Suficientes SI NO					
•	Anotar las procedim	ientos terapéuti	icos que más se re	ealizaron ;		
-						
 -	Anotar los procedimi (razones):		ions que más se re		en no se pudieron pruetic	
- : -	El equipo de aneste:	sia disconible f	ué : Adecuado	s: NO		
	Suficiente SI	NC				
} -	Anotar el tipo (s)	de anestesia ma	ís utilizado y disc	onible :		
-						
- -	Anotar el tipo (s)	de anestesia ma	ás solicitados y no	o disponible	(s):	
_						
-						

25 -	5 - Anotar el número de pacientes remitidos con relación a los egresos :					
	Edad	F. M.				
	Menores de 1 año :					
	1 a 4 años :					
	5 a 14 años :					
	15 a 44 años : 45 a 59 años :					
	60 y más años :					
	Total					
26 -	- Anotar las 10 principales causas de diagnástica de los pacientes remitidos :					
	1,	2				
	3	4				
	5	6				
	7	8				
	7.1					
27.	Anotar el número de pacientes remitidos de otros. Organismos, de salud :					
	Edad	F. I M.				
	Menores de 1 año					
	1 a 4 años					
	5 a 14 años :					
	15 a 44 años :					
	45 a 59 años:					
	60 y más años : Total					
	16141	:				
28.	Anotar las principales causas para la referencia de pacientes :					
	Falta de elementos necesarios					
		, 				
	Falta de Médicos especialistas	لسا				
	Por complicaciones latragénicas					
	Falta de espacio físico					
	Fatta de otro personal de salud	· 🗆				
29.	Los pacientes fueron remitidos a :					
	Organismos locales	Ciudad (es):				
	Organismos departamentales	Ciudad (es) :				

30 - Contaba el Organismo de salud con algún medio de transporte para lesignados o pacientes : SI NO						
31 - El (los) medio (s) de transporte para pacientes o lesionados más utilizado (s) y disponi- ble (s) fué (ron):						
Camillas Guando Lancha Chalupa Chalupa						
Vehículo Avión Caballo Cotros						
32 - Medio (s) de transporte más necesitado (s) y no disponible (s) :						
Camillas Guando Lancha Chalupa Chalupa						
Vehículo Avión Caballo Otros						
33 - Contaba el organismo de salud con algún sistema de comunicación: SI NO						
34 - El (los) sistema (s) de comunicación más utilizado (s) y disconible fue (ron)						
Teléfono Radioteléfono Marconi Marconi						
Correo Correo Otros C						
35 - El (los) sistema (s) de comunicación más solicitado (s) y no disponible (s) fué (ron):						
Teléfono Radioteléfono Marconi						
Correo Otros 🗌						
VI - INFORMACION SOBRE LA CONSTRUCCION DEL ORGANISMO						
01 - Año de iniciación de funcionamiento :						
02 - Tipo de construcción : Horizontal Verticat Observaciones :						
03 Materiales predominantes en la construcción :						
Muros : Concreto 🔲 Ladrillo 🔲 Tapia pisada 🗍						
Madera Otros						
Techos: Teja de barro 🗌 Eternit 🔲 Paja 🔲						
Madera Zinc Otros						
04 La construcción permitió el acceso fácil de pacientes : SI NO						
La construcción permitió la movilización rápida de pacientes SI NO						
Observaciones:						